## **IDAN DERSHOWITZ**

# The Valediction of Moses

Forschungen zum Alten Testament 145

**Mohr Siebeck** 

## Forschungen zum Alten Testament

Edited by

Konrad Schmid (Zürich) · Mark S. Smith (Princeton) Hermann Spieckermann (Göttingen) · Andrew Teeter (Harvard)

145



Idan Dershowitz

## The Valediction of Moses

A Proto-Biblical Book

Mohr Siebeck

*Idan Dershowitz*: born 1982; undergraduate and graduate training at the Hebrew University, following several years of yeshiva study; 2017 elected to the Harvard Society of Fellows; currently Chair of Hebrew Bible and Its Exegesis at the University of Potsdam.

orcid.org/0000-0002-5310-8504

Open access sponsored by the Julis-Rabinowitz Program on Jewish and Israeli Law at the Harvard Law School.

ISBN 978-3-16-160644-1 / eISBN 978-3-16-160645-8 DOI 10.1628/978-3-16-160645-8

ISSN 0940-4155 / eISSN 2568-8359 (Forschungen zum Alten Testament)

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliographie; detailed bibliographic data are available at *http://dnb.dnb.de*.

© 2021 Mohr Siebeck Tübingen, Germany. www.mohrsiebeck.com

This work is licensed under the license "Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International" (CC BY-NC-ND 4.0). A complete Version of the license text can be found at: https:// creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/.

Any use not covered by the above license is prohibited and illegal without the permission of the publisher.

The book was printed on non-aging paper by Gulde Druck in Tübingen, and bound by Buchbinderei Spinner in Ottersweier.

Printed in Germany.

#### Acknowledgments

This work would not have been possible without the generosity of my friends, family, and colleagues.

The Harvard Society of Fellows provided the ideal environment for this venture. At a time in which academia is becoming increasingly risk averse, the Society remains devoted to supporting its fellows' passion projects. In particular, I'd like to thank the Society's indefatigable chair during my time there, Walter Gilbert, and its phenomenal administrators, Kelly Katz and Ana Novak. I would also like to acknowledge the William F. Milton Fund and the Julis-Rabinowitz Program on Jewish and Israeli Law at the Harvard Law School, both of which provided crucial financial support.

Few things have been as gratifying and stimulating as discussing ideas with the friends I made at the Harvard Society of Fellows, including Alexander Bevilacqua, Sivan Goren-Arzony, Kevin Holden, Abhishek Kaicker, Abram Kaplan, Marika Knowles, Robert Lee, Jed Lewinsohn, Alexandru Lupsasca, Tara Menon, Tamara Morsel-Eisenberg, Matthew Spellberg, S. Margaret Spivey-Faulkner, and Moira Weigel.

I am very fortunate to have found a welcoming new home at the University of Potsdam's School of Jewish Theology, and I look forward to furthering my research on the Valediction of Moses within the School's vibrant academic community. I am grateful to my team members, Daniel Vorpahl and Dorothee Hansel, for their help with the bibliography, proofreading, and indices.

The Julis-Rabinowitz Program on Jewish and Israeli Law at the Harvard Law School, together with the Harvard Society of Fellows, hosted a workshop in June 2019, in which I presented my preliminary findings to a group of extraordinary scholars. This was an incredible opportunity, and I benefited from the input of all the participants: Shaye Cohen, Sidnie White Crawford, Noah Feldman, Shimon Gesundheit, Jay Harris, Jan Joosten, Michael Langlois, Eric Nelson, Na'ama Pat-El, Alexander Rofé, Christopher Rollston, Michael Segal, Jeffrey Stackert, David Stern, Andrew Teeter, Shani Tzoref, David Vanderhooft, and Molly Zahn. I'd also like to thank Susan Kahn for organizing this outstanding event.

The workshop is where I met Na'ama Pat-El, with whom I went on to co-author the excursus on the linguistic profile of V in chapter 6. Her deep and broad knowledge of Semitic linguistics enriches this work enormously. Collaborating with Na'ama has been enlightening and fun in equal measure, and we are already wrapping up our next joint article. I owe a debt of gratitude to my *Doktorvater*, Shimon Gesundheit. His early enthusiasm regarding V kept me going in the face of what was then unanimous skepticism, and our conversations on the Sihon pericope were especially helpful.

From the moment I walked into his office in summer 2017 – bleary eyed after several sleepless nights and raving about a text that could change everything – Noah Feldman was both my harshest critic and my greatest supporter. That is precisely what I needed, and I could not have done this without him. Noah's deep expertise in legal theory helped me understand and contextualize the place of law and covenant in the Valediction of Moses, and our regular midnight text exchanges advanced my thinking greatly.

My frequent discussions with Avishay Ben Sasson-Gordis were incredibly enjoyable, not to mention invaluable. For months, our shmoozing at shul was devoted to V, and we also had a fruitful *havruta* on the text. Avishay's insights improved my understanding of several passages in V as well as my reconstructions of the text itself.

Konrad Schmid's penetrating questions and observations helped me shape chapters 3 and 4, and I am thankful for his sage counsel throughout this process. Eric Nelson and David Stern gave me hours upon hours of their time, always offering keen comments and thoughtful advice. I also benefited greatly from my conversations with Mark Brett, Raphael Dascalu, Raanan Eichler, Irving Finkel, Israel Finkelstein, Jan Gertz, Rebecca Goldstein, Jonathan Gould, Mishy Harman, Israel Knohl, Reinhard Kratz, Jon Levenson, Peter Machinist, Adele Reinhartz, Benjamin Sass, Benjamin Sommer, Andrew Teeter, Eibert Tigchelaar, Shani Tzoref, and Yair Zakovitch.

Rebekka Luther assisted greatly with the translations of Guthe's work that appear in this volume. Johannes Müller provided meticulous research assistance with chapter 3. Erga Herzog and Mark Smith read drafts and made several constructive suggestions.

Maria Metzler is the best editor I could ever have hoped for. In addition to her deep knowledge of the Hebrew Bible, she has an incredible eye for detail, and her contributions and improvements are too many to count.

Ronit Prawer, my wonderful companion, has heard more about V than any reasonable person would want to hear about anything, and yet she remains enthusiastic. Our countless conversations were immensely helpful, and I loved thinking through so many of the ideas in this book together. Early on, Ronit would make me stop working fanatically on this project, so I could attend to more pressing matters, such as my then-unfinished dissertation. (Thank goodness.) At the same time, her faith in me and in my work kept me going, as has always been the case. Ronit, I love you.

My discussions on the Bible with אמי מורתי, Schulamith Chava Halevy, have always been inspiring and instructive. Since childhood, I have learned so much from her maverick empathetic approach to the text and to its subjects. אבי מורי Nachum Dershowitz, was a wonderful study partner throughout this journey. His initial skepticism was motivating, and his many brilliant insights contributed tremendously to this project. In my naïveté, I committed to typesetting this book "myself." Ultimately, it was my father who invested an unreasonable amount of his time to code and tweak this *BTEX* template, and to show me the ropes. All credit for the pleasing aesthetics of this volume go to him.

This book is dedicated to my parents, with love and gratitude.

Potsdam, Germany, 2020

Idan Dershowitz

### Table of Contents

Acknowledgments	V
List of Figures and Tables	XI
1. Introduction	1
1.1. History of Discovery and Initial Assessment	2
1.2. Reasons for Forgery Verdict	9
1.2.1. An Unprecedented Discovery	9
1.2.2. Moabite Pottery Scandal	12
1.2.3. Cut-Margin Theory	16
1.2.4. Hebrew "Errors"	18
1.2.5. Paleographic Objections	21
1.3. Summary	33
2. A New Discovery: The Shapira Papers	34
3. Philological Analysis	41
3.1. The Character of V	41
3.2. The Absence of the Deuteronomic Law Code in V	45
3.2.1. The Bifurcated Gerizim and Ebal Pericope	45
3.2.2. The Conquest of Sihon's Land	48
3.3. The Absence of P in V's Historical Exposition	53
3.3.1. The Incipit	54
3.3.2. The Injunction against Idols	57
3.3.3. The Stone Tablets and the Wooden Ark	59
3.3.4. The Rebellion at Kadesh Barnea	63
3.4. Summary	70
4. Biblical Intertexts	72
4.1. The Decalogue	72
4.1.1. Jeremiah 7:9	74
4.1.2. Jeremiah 29:23	76

4.1.3. Hosea 4:2	77
4.1.4. Psalm 50	78
4.1.5. Proverbs 6:16–35	80
4.1.6. Leviticus 19	82
4.1.7. Ezekiel 22:6–12	85
4.1.8. Interim Summary	87
4.2. Gerizim and Ebal.	87
4.2.1. The Tribal Lists	87
4.2.2. The Location of Gerizim and Ebal	91
4.2.3. Summary	93
5. Conclusion	94
6. Excursus: The Linguistic Profile of V, with Na'ama Pat-El	96
6.1. Orthography	97
6.1.1. Diphthongs	97
6.1.2. Word Division	100
6.1.3. Miscellaneous Orthographic Features.	101
6.2. Verbal Morphosyntax	104
6.2.1. The <i>waqāṭal</i> Construction	104
6.2.2. The (wə-)yiqṭōl Construction	108
6.2.3. ללחם (D 3:1)	112
6.2.4. Negation of the Jussive	113
6.2.5. Verbal Forms Following تا "Until"	114
6.2.6. ער (D 1:3)	114
6.2.7. (E 1:6)	115
6.3. Nominal Morphosyntax	115
6.3.1. בלתי מפכם (B 1:5)	115
6.3.2. למאד (D 3:2; E 1:2-3)	116
6.3.3. בעת הזאח (E 1:9)	116
6.3.4. Plural of אב "Father"	116
6.3.5. Plural of Ethnonyms	117
6.3.6. Disagreement of Suffixed Pronoun with Its Referent	118
6.4. Lexicon	119
6.4.1. דוון (E 3:8)	119
6.4.2. יבעל עם כל בהמה (G 5:12)	119
6.4.3. החרתך (E 2:1)	121
6.4.4. וכל אשר לך/לו (E 3:3-4, 4:6-7)	122
6.4.5. ערת שקר (E 4:4; H 1:2)	123
6.4.6. (D 2:7-8)	125
6.4.7. (G 5:1 [?]; H 1:9)	126
6.4.8. (E 3:3)	126
6.4.9. מעלם (C 1:4, 8; D 1:8)	128

#### Table of Contents

6.5. Summary	129
7. Annotated Critical Edition	131
7.1. Manuscripts	131 132
7.3. Text and Notes	134
8. English Translation of V	156
8.1. Introductory Remarks	156 156
9. Paleo-Hebrew Reconstruction	167
9.1. Introductory Remarks	167 167
Bibliography	175
Index of Primary Sources	185
General Index	195
Index of Modern Persons	200

## List of Figures and Tables

Fig. 1	Photograph of Moses Wilhelm Shapira	XIV
Fig. 2	Map of Wadi al-Mujib (Arnon)	3
Fig. 3	Two photographs of Fragment E, columns 1-2, and one un-	
C .	known fragment	4
Fig. 4	Cartoon of Ginsburg apprehending Shapira	8
Fig. 5	Box of linen from Qumran with bituminous substance resulting	
C .	from leather decay	11
Fig. 6	Folded fragment of 4QOtot (4Q319)	12
Fig. 7	Fragments of 4QSerekh ha-Yaḥad <sup>e</sup> (4Q259)	13
Fig. 8	1QpHab	14
Fig. 9	4QShirShabb <sup>f</sup> (4Q405)	14
Fig. 10	11QPs <sup>a</sup> (11Q5)	17
Fig. 11	11QTemple <sup>a</sup> (11Q19)	17
Fig. 12	Brinner 11 (Sutro Library)	19
Fig. 13	Ginsburg's sketch of Fragment E (V <sup>a</sup> )	22
Fig. 14	Drawing of Fragment E (V <sup>a</sup> ) prepared by Dangerfield Lithogra-	
	phy (London, 1883), in consultation with Ginsburg	23
Fig. 15	Drawing of Fragment E (V <sup>a</sup> ) prepared by Dangerfield Lithogra-	
	phy (London, 1883), in consultation with Ginsburg	24
Fig. 16	Drawing of Fragment E (V <sup>a</sup> ) prepared by Dangerfield Lithogra-	
	phy (London, 1883), in consultation with Ginsburg	25
Fig. 17	Table by Guthe of letterforms appearing in Fragments D and E	
	(V <sup>a</sup> )	26
Fig. 18	Drawings of Fragment E (V <sup>a</sup> ) from <i>The Graphic</i> (1883)	27
Fig. 19	Drawing of V <sup>b</sup> fragment by William Simpson for <i>The Illustrated</i>	
	London News (1883)	27
Fig. 20	Ginsburg's drawing of Fragment E that was analyzed by Lemaire	28
Fig. 21	Different version of Ginsburg's drawing of the same column	29
Fig. 22	Examples of <i>vav</i> in Ginsburg's drawings of Fragment E ( $V^a$ )	30
Fig. 23	Vav in Guthe's table of letterforms in Fragment E (V <sup>a</sup> )	30
Fig. 24	Examples of <i>qoph</i> in Ginsburg's drawings of Fragment E (V <sup>a</sup> )	31
Fig. 25	<i>Qoph</i> in Guthe's table of letterforms in Fragment E (V <sup>a</sup> )	31
Fig. 26	Examples of <i>he</i> in Ginsburg's drawings of Fragment E (V <sup>a</sup> )	32
Fig. 27	Illustration of several characters from <i>The Graphic</i> (1883)	32
Fig. 28	Samaria Ostracon 15	33

Fig. 29	First page of Shapira's draft transcription	35
Fig. 30	Second page of Shapira's draft transcription	36
Fig. 31	Third page of Shapira's draft transcription	37
Table 1	Table of correspondences between Deuteronomy and V	41
Table 2	The Decalogue constellation in V	74



Fig. 1. Photograph of Moses Wilhelm Shapira.

#### 1. Introduction

In 1883, more than half a century before the discovery of the Dead Sea Scrolls, some intriguing manuscripts came to light that were greeted with considerable public excitement.<sup>1</sup> Written in Paleo-Hebrew script and consisting of a handful of leather fragments, the text presented a short narrative that had much in common with the biblical book of Deuteronomy. The British Museum was on the verge of purchasing the fragments from their purveyor, the antiquities dealer Moses Wilhelm Shapira. (See fig. 1.) The sale was abruptly called off, however, after the manuscripts were declared to be forgeries, with Shapira himself the immediate suspect. Since that time, the manuscripts have fallen out of circulation; it is unknown whether the fragments still exist, or where they might be.

In this introductory chapter, I review the history of the manuscripts and provide a fresh analysis of the reasons they were initially judged forgeries. In light of our current knowledge, none of the original reasons for dismissing the fragments can be considered valid. More recent objections to the authenticity of the manuscripts on paleographic grounds are likewise found to be untenable. In chapter 2, I present overlooked archival material that severely undermines the verdict of Shapira's guilt.

In chapter 3, I show that the literary structure and content of the text itself – which I call the Valediction of Moses, or "V" – constitutes evidence that the manuscript fragments are bona fide ancient documents. Moreover, rather than being a secondary abridgment of Deuteronomy, as has been assumed, V was composed *prior* to the canonical book of Deuteronomy. Indeed, Deuteronomy evolved out of V itself – or out of a very similar text. As such, V offers a priceless key for illuminating the compositional history of this Pentateuchal text.

I explore intertexts between V and various biblical passages in chapter 4. These intertexts suggest that V's traditions were familiar to several biblical authors. Conclusions and future directions are presented in chapter 5. An excursus co-authored with Na'ama Pat-El (chapter 6) examines V's linguistic profile, which we find to be consistent with a First Temple–era text. Chapters 7–9 contain an annotated critical edition of V, an English translation, and a reconstruction of the Paleo-Hebrew text.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A separate discussion of the material covered in this chapter is published in Idan Dershowitz, "The Valediction of Moses: New Evidence on the Shapira Deuteronomy Fragments," *Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft* 133, no. 1 (2021).

The Valediction of Moses is an extraordinary textual specimen with farreaching implications for biblical studies, particularly in its capacity to shed light on the development of the book of Deuteronomy.

#### 1.1. History of Discovery and Initial Assessment

The prominent antiquities and manuscript dealer Moses Wilhelm Shapira (1830– 84) was born to a Jewish family in the city of Kamianets-Podilskyi, in present-day Ukraine. He converted to Christianity when he was twenty-five years old and moved to Jerusalem, where he would open a shop on Christian Quarter Street in the Old City that offered miscellaneous souvenirs for sale, as well as valuable manuscripts and other antiquities. Shapira traveled extensively to acquire his wares, many of which he sold to prominent international collectors and institutions.

According to Shapira, in 1878 he learned about several leather fragments that Bedouins had reportedly found in a cave on the eastern side of the Dead Sea, near Wadi al-Mujib (Arnon; see fig. 2). On a shelf or a ledge in the cave were several linen-wrapped bundles that contained strips of blackened leather. (See fig. 3.) One of the Bedouins took the strips, allegedly because he thought they might bring good luck. These leather strips had a sticky black substance on the back that looked like bitumen, to which the brittle remains of linen fabric were stuck.<sup>2</sup> With the assistance of a local sheikh, Shapira managed to procure from a member of the Bedouin Ajayah tribe sixteen leather strips – manuscript fragments of varying length and condition – for a very modest price. Upon further examination, it became clear that the fragments represented three manuscripts of the same text (namely, V): One of the manuscripts was almost complete and a second was somewhat fragmentary. What little remained of the third manuscript was in very poor condition.<sup>3</sup>

In the summer of 1883, Shapira traveled to Europe and sought to have the manuscripts evaluated by experts who were best equipped to assess their value and authenticity. Shapira succeeded in gaining an audience for his fragments in Berlin, where a number of eminent scholars gathered to analyze them. As reported in *The Times* of London:

The committee met at the house of its convener, Professor Lepsius, on the 10th of July last; and, while Mr. Shapira, of Jerusalem, was waiting in expectant trepidation in an adjoining room, spent exactly one hour and a half in a close and critical investigation into the character of his goat-skin wares. At the end of the sitting they unanimously pronounced the

 $<sup>^2</sup>$  British Library Ms. Add. 41294, "Papers relative to M. W. Shapira's forged MS. of Deuteronomy," 3.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Ibid., 29. I refer to the first of these manuscripts as V<sup>a</sup>, and the second as V<sup>b</sup>.

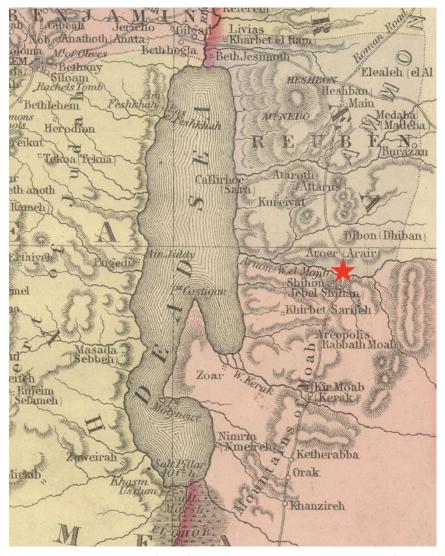


Fig. 2. Map with Wadi al-Mujib (Arnon) marked. From *Mitchell's New General Atlas* (Philadelphia: Mitchell, 1874). Image courtesy of the David Rumsey Historical Map Collection.



Fig. 3. Two photographs of Fragment E, columns 1–2, and one unknown fragment. In the top image, Fragment E is folded in half, with column 4 (verso) partially visible behind column 1 (recto). The image of the unknown fragment is cropped at the bottom. By permission of the British Library (Ms. Add. 41294).

alleged codex to be a clever and impudent forgery. There was some thought of calling in a chemist... [but they] deemed it unnecessary to call for further proof.<sup>4</sup>

At around the same time that the Berlin committee conducted their brief evaluation, another biblical scholar, Hermann Guthe, worked to decipher the manuscripts in Leipzig with the historian Eduard Meyer. Guthe and Meyer were able to spend several days with the texts in Shapira's hotel room, but even this was not sufficient time to undertake a thorough analysis of the manuscripts. The leather fragments were severely blackened and became blacker by the week. Since most of the text, written in black ink, was illegible against this dark background, and infrared photography was not yet in use, Guthe and Meyer resorted to brushing alcohol on the leather to make the ink shine against the light. Guthe described their method as follows:

We were only able to read small parts without any kind of aid. Usually, we applied some alcohol (spirit) with a small brush to sections of the manuscript and then tried to identify the letters that glistened from the moisture. Unfortunately, this was not always possible, even with help of a magnifying glass. This explains the various large and small gaps that the reader will encounter when reading the text of the leather manuscript.<sup>5</sup>

Due to summer thunderstorms, the light was too poor to allow the scholars to confirm their preliminary transcription of certain columns. Guthe nonetheless published his findings the following month.<sup>6</sup> Although he initially thought the fragments to be authentic,<sup>7</sup> Guthe eventually became persuaded that they were forgeries.

Despite the initial unfavorable reception of the manuscripts in Germany, Shapira persisted in his quest. He traveled from Berlin to London, where he reportedly offered to sell his fragments to the British Museum for one million pounds.<sup>8</sup> Having already acquired many valuable manuscripts from Shapira,<sup>9</sup> the British Museum seriously considered purchasing these fragments from him as well, pending their authentication by the scholar Christian David Ginsburg. Ginsburg devoted several weeks to studying the manuscripts, regularly publishing updates and translations of the text in *The Athenæum*, a London weekly liter-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> "The Shapira Manuscripts," *The Times* (August 28, 1883), 5. According to the same article, "This committee consisted of Professor Dillmann, of the Hebrew Chair; Professor Sachau, the distinguished Orientalist; Professor Schrader, the celebrated Assyriologist; Professor Ermann, another Hebrew scholar; and Dr. Schneider" (ibid.).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Hermann Guthe, *Fragmente einer Lederhandschrift enthaltend Mose's letzte Rede an die Kinder Israel* (Leipzig: Breitkopf & Härtel, 1883), 21. (My translation.)

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Ibid.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> "Mr. Shapira's Manuscript," *The Times* (August 8, 1883), 11.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> BL Ms. Add. 41294, 24; *The Times* (August 3, 1883), 9.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> George Margoliouth, *Catalogue of the Hebrew and Samaritan Manuscripts in the British Museum*, vol. 4 (London: The British Museum, 1935), viii–ix.

ary magazine.<sup>10</sup> While awaiting Ginsburg's verdict, the British Museum exhibited two of the fragments, which attracted large crowds. Among the curious onlookers was none other than the prime minister, William Gladstone, who also met with Shapira to learn more about the manuscripts.<sup>11</sup>

Another noteworthy visitor to the British Museum at this time was the French Orientalist and diplomat Charles Simon Clermont-Ganneau, a longtime nemesis of Shapira's.<sup>12</sup> Clermont-Ganneau arrived in London and requested access to the fragments, which he already believed must be forgeries.<sup>13</sup> Ginsburg permitted him a few minutes with "two or three" fragments,<sup>14</sup> on the condition that Clermont-Ganneau refrain from publishing anything on the matter until Ginsburg published his own report.<sup>15</sup> And yet the very next morning, Clermont-Ganneau declared his opinion to the press that the fragments were forgeries.

Afterward, Clermont-Ganneau was denied further access to the fragments. But this did not prevent him from making further claims regarding Shapira's manuscripts. As Clermont-Ganneau himself noted:

In these circumstances, the object of my mission became extremely difficult to attain, and I almost despaired of it. I did not, however, lose courage. I set to work with the meagre means of information which were at my disposal: -(1) The hasty inspection of two or three pieces which M. Ginsburg had allowed me to handle for a few minutes on my first visit; (2) the examination of two fragments exposed to public view in a glass case in the manuscript department of the British Museum - a case very ill-lighted and difficult of approach, owing to the crowd of the curious pressing round these venerable relics.<sup>16</sup>

Based solely on "these meagre means of information," Clermont-Ganneau managed to craft a theory regarding the method by which the forgery was carried out. He argued that the forger had obtained the leather fragments by cutting off the lower margins of Torah scrolls, noting underhandedly that "Mr. Shapira must be well acquainted with [such scrolls], for he deals in them."<sup>17</sup> Soon after Clermont-Ganneau made his declaration, Ginsburg too announced the results of his assess-

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Christian David Ginsburg, "The Shapira Ms. of Deuteronomy," The Athenæum 2911 (August 11, 1883), 178-79; idem, "The Shapira Ms. of Deuteronomy," The Athenæum 2912 (August 18, 1883), 206; idem, "The Shapira Ms. of Deuteronomy," The Athenæum 2913 (August 25, 1883), 242-44; idem, "The Shapira Ms. of Deuteronomy," The Athenæum 2915 (September 8, 1883), 304-5.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> "The Shapira Manuscript," The London Evening Standard (August 14, 1883), 3.

<sup>12</sup> See §1.2.2.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Charles Simon Clermont-Ganneau, "Mr. Shapira's Manuscripts," The Times (August 21, 1883), 8: "I will not conceal the fact that I entertained in advance, most serious doubts as to their authenticity, and that I came here in order to settle these doubts. But I thought it my duty to pronounce no opinion until I had seen the originals."

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Ibid.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> "From our London Correspondent (by Private Wire)," The Manchester Guardian (September 6, 1883), 5.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Clermont-Ganneau, "Mr. Shapira's Manuscripts," The Times (August 21, 1883), 8. 17 Ibid.

ment,<sup>18</sup> which were much the same. Ginsburg highlighted two primary reasons for his forgery verdict: First, in line with the theory that the manuscripts had been cut from the margins of scrolls,<sup>19</sup> Ginsburg stated that the fragments were a perfect match for Yemenite Torah scrolls. Second, Ginsburg observed that there were various errors in the Hebrew text, several of which he believed could have been made only by someone of European Jewish extraction.<sup>20</sup> Although Ginsburg did not explicitly accuse Shapira of forgery, his statement on the matter left little room for doubt: Not only was Shapira of European Jewish extraction, but it was well known that he was also the primary, if not only, dealer of Yemenite Torah scrolls at the time. A cartoon published in the magazine *Punch* on September 8, 1883 depicts Shapira as a stereotypical Jew, with the ink of his devious forgery still dripping from his fingers. The dubious character is held in a firm grip by Ginsburg, who is shown valiantly apprehending Shapira in front of the British Museum.<sup>21</sup> See fig. 4.

In light of Ginsburg's authoritative ruling, the British Museum declined to buy the fragments, which were apparently abandoned by the devastated Shapira. In a letter to Ginsburg dated August 23, 1883, Shapira expressed his abjection and a sense of betrayal, clinging to his avowed belief that the manuscripts were authentic:

Dear Dr. Ginsburg!

You have made a fool of me by publishing & exhibiting things that you believe to be false. I do not think I will be able to survive this shame. Although I am yet not Convinced that the M.s. is a forgery unless Ganneau did it!

I will leave London in a day or two for Berlin. Yours truly,

M W Shapira<sup>22</sup>

Word of this letter seems to have reached *The Times*, which published the following statement: "[Shapira] is so disappointed with the results of his bargain that he threatens to commit suicide. This, we venture to think, he will not do."<sup>23</sup> But Shapira never returned to his wife and daughters in Jerusalem. After spending six

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Ginsburg's letter to Edward Bond of the British Museum, dated August 22, 1883, was published in *The Times* (August 27, 1883), 6; Ginsburg then published his final installment on the manuscripts in *The Athenæum*: "The Shapira Ms. of Deuteronomy," *The Athenæum* 2915 (September 8, 1883), 304–5. In both publications, Ginsburg designated the manuscripts forgeries.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> It is possible that Ginsburg initiated this theory rather than Clermont-Ganneau. For the controversy regarding which of these scholars first developed the idea that the manuscripts were excised from the margins of eastern Torah scrolls, see "From our London Correspondent (by Private Wire)," *The Manchester Guardian* (September 6, 1883), 5.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> The Times (August 27, 1883), 6.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Punch, or the London Charivari (September 8, 1883), 118.

<sup>22</sup> BL Ms. Add. 41294, 16.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> The Times (August 27, 1883), 7.



Fig. 4. Cartoon of Ginsburg apprehending Shapira.

months wandering through Europe, Shapira committed suicide in a hotel room in Rotterdam, Holland, where his body was found on March 9, 1884.

Shapira's manuscripts eventually made their way from the British Museum to Sotheby's, where they were purchased in July 1885 by the bookseller Bernard Quaritch. (Quaritch's namesake bookshop still exists in London.) Quaritch went on to sell the fragments in 1898 or 1899 to Philip Brookes Mason, a naturalist, doctor, and avid collector.<sup>24</sup> Their subsequent fate is unknown.

#### 1.2. Reasons for Forgery Verdict

Beyond the primary reasons given by Ginsburg, which will be discussed at greater length below, why were Shapira's fragments judged forgeries in 1883? It appears that several factors conspired to seal their fate. First, very simply, the Dead Sea Scrolls had not yet been discovered. The manuscripts that Shapira offered to the scholarly world were thus entirely without precedent. Second, Shapira's record was tarnished due to a previous scandal involving suspect artifacts. Third, the discipline of biblical studies was very much in its infancy, and little was known about the composition history of Deuteronomy. Other factors, including rampant anti-Jewish (and anti-Arab; see below) sentiments, surely played a part as well. After all, despite having "fair hair and blue eyes; not the least like the ordinary Polish Jew," Shapira would always remain a Hebrew who "converted to Christianity but not to good works."<sup>25</sup>

#### 1.2.1. An Unprecedented Discovery

The distinguished philologist Archibald Sayce stated his opinion on Shapira's fragments in August 1883:

It is really demanding too much of Western credulity to ask us to believe that in a damp climate like that of Palestine any sheepskins could have lasted for nearly 3,000 years, either above ground or under ground, even though they may have been abundantly salted with asphalte from the Vale of Siddim itself.<sup>26</sup>

Another commentary published two years later in the *St. James Gazette* (January 2, 1885) expresses a similar view on Shapira's manuscripts: "Every one remembers the announcement of the original copy of Deuteronomy: how people

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Charles Francis Thornewill, "Obituary Notice of Philip Brookes Mason," *Journal of Conchology* 11 (1904): 104–5, at 105. See also Patricia Francis, "Philip Brookes Mason (1842–1903): Surgeon, General Practitioner and Naturalist," *Archives of Natural History* 42, no. 1 (2015): 126– 39.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Walter Besant, Autobiography of Sir Walter Besant (London: Hutchinson, 1902), 162.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Archibald H. Sayce, "Correspondence: The Shapira Mss. of Deuteronomy," *The Academy* 589 (August 24, 1883), 116–17, at 117.

who knew anything about leather and linen, and damp caves, and Arabs, and Jerusalem curiosity-dealers, laughed at the whole thing."

In fact, the details of Shapira's scorned discovery story were so similar to those of the Dead Sea Scrolls in 1946–47 that some scholars initially concluded the latter were also a hoax. Like Shapira's manuscripts, the Dead Sea Scrolls were said to have been accidentally discovered by Bedouins in caves around the Dead Sea, and many were also wrapped in linen and covered with a bituminous substance.<sup>27</sup>

In 1949, Solomon Zeitlin, an expert on the Second Temple period and editor of the *Jewish Quarterly Review*, cited Shapira's manuscripts as evidence that the Dead Sea Scrolls must likewise be forgeries:

Professor Burrows seems to have forgotten the affair of Shapira, who produced a manuscript of the Book of Deuteronomy, written on parchment in archaic Hebrew script. He stated that he procured it from a Bedouin who told him that he found it in a cave (again a Bedouin and a cave). Scholars and experts of the British Museum were convinced of its authenticity until it was discovered to have been produced by Shapira himself over a period of twenty years. Thus "the Bedouin and the cave" became a myth.<sup>28</sup>

In retrospect, Zeitlin's judgment on the matter was incorrect. The Dead Sea Scrolls were soon confirmed to be genuine, and they marked a watershed in the field of biblical studies. Had Shapira's manuscripts come to light after the verification of the Dead Sea Scrolls, his texts certainly would have been judged differently. Moreover, the details of discovery as reported by Shapira – which are almost identical to the circumstances surrounding the unearthing of the Dead Sea Scrolls – must now be regarded as strong evidence supporting the validity of Shapira's fragments.<sup>29</sup> Indeed, the presence of a bituminous substance on both the Shapira fragments and many Dead Sea Scrolls provides even more support

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> See, e.g., Naama Sukenik, "The Temple Scroll Wrapper from Cave 11. MS 5095/2, MS 5095/4, MS 5095/1," in *Gleanings from the Caves: Dead Sea Scrolls and Artefacts from the Schøyen Collection*, ed. Torleif Elgvin, Kipp Davis, and Michael Langlois (London: T&T Clark, 2016), 339–50; Roland de Vaux, "Post-Scriptum: La Cachette des Manuscrits Hébreux," *Revue Biblique* 56, no. 2 (1949): 234–37; Joan E. Taylor, "Buried Manuscripts and Empty Tombs: The Qumran Genizah Theory Revisited," in "Go Out and Study the Land" (Judges 18:2): Archaeological, Historical, and Textual Studies in Honor of Hanan Eshel, ed. Aren M. Maeir, Jodi Magness, and Lawrence H. Schiffman (Leiden: Brill, 2012), 269–315, at 280, 314–15.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Solomon Zeitlin, "The Alleged Antiquity of the Scrolls," *Jewish Quarterly Review* 40, no. 1 (1949): 57–78, at 67.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Several scholars have made a case for the authenticity of Shapira's manuscripts (as postbiblical Hellenistic documents) in light of their affinity to the Dead Sea Scrolls, but these arguments have not been widely accepted. See, e.g., Jacob L. Teicher, "The Genuineness of the Shapira Manuscripts," *The Times Literary Supplement* (London) (March 22, 1957), 184; Menahem Mansoor, "The Case of Shapira's Dead Sea (Deuteronomy) Scrolls of 1883," *Wisconsin Academy of Sciences, Arts and Letters* 47 (1958): 183–225; John Marco Allegro, *The Shapira Affair* (New York: Doubleday, 1965); Helen G. Jefferson, "The Shapira Manuscript and the Qumran Scrolls," *Revue de Qumrân* 6, no. 3 (1968): 391–99; Shlomo Guil, "The Shapira Scroll Was an Authentic Dead Sea Scroll," *PEQ* 149, no. 1 (2017): 6–27; Yoram Sabo, *The Scroll Merchant: In Search of Moses Wilhelm Shapira's Lost Jewish Treasure* (Hebrew) (Bnei Brak: Hakib-

## Index of Primary Sources

Hebrew Bib		2.0	117,100
Tieblew Dible		3:8	117n109
<i>a</i> :		3:17	117n109
Genesis	50 50 55 50 10	5:8	118, 139n75
1	58, 58n55, 79n13	5:11	75
1:14	115	7:3	115n97, 141n91
1:26	58	7:9	115n98, 141n91
2:2-3	105n45	8:28	116
2:6	107	12:31	127
4:12	113n82	12:31-32	127
6:4	128n155	12:38	127
7:11	116	12:51	116
7:14	58	13:9	141n91
7:23	122	13:16	141n91
13:7	117n109	16:7	69n82
13:16	108	16:10	69n82
15:6	105n47	17:7	79
15:18	116	17:31-32	127n152
15:20	117n109, 118n110	19:1	116
20:3	83	19:4	64
20:7	122	19:17	115
21:25	105n47	19:23	124, 124n138
24:8	113	20	54n37, 75
27:29	102, 138n64	20:2	39n4, 78
28:16	79	20:3	74
29:31	121n123	20:4	57–58, 59n58, 83,
31:7	105n47		143n107
31:21	122	20:5	72n1, 74, 145n121
33:7	127–28	20:7	72, 75, 77
34:2	120	20:8	83
34:30	117n109	20:11	104n42
35:2	123	20:12	80, 83, 85, 143n114
38:5	105n47	20:13	75, 83
39:7	81, 120, 153n213	20:13-15	77
40:15	118	20:14	75, 80
43:3	124n138	20:15	75, 80, 83
43:15	91n25	20:16	123, 145n124
43:28	102, 138n64	20:17	81, 122
46:1	122	20:19-20	145n128
48:3-6	90	21:29	127
		22:15	120
Exodus		23:6-8	124n136
2:6	145n122	23:18	125, 138n61
			, 1001101

23:23	117n109	10:25	105n47
23:28	147n136	13-14	63-64
24:16	69n82	13:1-15	63, 88
25:10	60	13:2	63, 67, 89
25:15	118n114, 139n75	13:8	89
26:7	54	13:17-18	67
26:8	54	13:30	64
31:17	104n42, 105n45	14	68
32:19	59	14:3	135n32
32:25-29	62	14:8-9	64n72
33:2	117n109	14:10	69n82
34	60, 60n65	14:21	68–69
34:11	117n109	14:21-22	69
34:25	126, 138n61	14:21-25	66
39:3	105n47	14:22	68
40:15	115	14:22-23	69
		14:23	69
Leviticus		14:24-25	69
5:24	75	14:25	69
6:7-8	118n114, 139n75	14:31	135n32
9:6	69n82	14:33-34	67n78
9:23	69n82	14:45	102n35
15:18	120	16:19	69n82
16:21	99	17:3-5	141n91
19	54n37, 82–85, 87	17:7	69n82
19:1-4	82	18:20	62
19:3	83	18:28	118, 118n114, 139n75
19:4	83-84	20:1	64n75
19:11	83-84	20:1-13	64, 64n75
19:11-18	82	20:6	69n82
19:12	75, 84	20:13	135n36
19:12	87	24:22	115n96
19:14	84	25:2	137n60
19:17	84	27:14	64n75
19:17	83-84	31:9	117
19:33	84	32:10-12	117 135n28
20:18	04 111n72	32:11-12	115
		32:13	67n78
25:32-33	118	33:30-34	62
		55:50-54	02
Numbers		<b>D</b>	
1:4-15	89	Deuteronomy	
5:19	120	1:28b-33	64
7:5	115n96	1-3	51
7:72	54	1-4	53
8:1	115	1	67–68
9:2	110	1:1	54–55
10:17	105	1:1-2	54
10:17-18	105n47	1:1-3	56
10:21-22	105n47	1:1-4	56

1:1-5	54–56	2:31	48, 51
1:1-6	54	2:32-34	49
1:3	54	2:32-36	51
1:3-4	56	2:33	114
1:4	54	2:34	49, 52
1:5	54, 56	2:34-35	48
1:6	55	2:35	51
1:6-4:40	47	2:36	49
1:19	64, 67	2:37	48, 50–51
1:19-21	65	3:3	114n89
1:19-39	63	3:4	20
1:19-46	52, 64n74	3:5	118
1:21	68, 134n25	3:11	42n2
1:22	67	3:13	137n57
1:22-23	63	3:14	137n53
1:22-25	65–68	4:2	118
1:26-27	64n74, 65, 68	4:10-14	58
1:27	64, 134n26	4:15-16	58
1:28	64, 67	4:15-18	58
1:28-33	64, 64n74, 65–66	4:16	57–59, 59n58
1:29-33	64	4:16-18	57–58, 59n59
1:34	134n28	4:18	58
1:34-35	64n74	4:23	57n50
1:34-36	64	4:25	57n50
1:34-40	66	4:34	115n97, 141n91
1:35	64n74	4:41	91n25
1:36-39	64n74	4:44-28:68	47
1:37	64	4:45	125n142, 155n234
1:39	64n74, 135n32	4:47	91n25
1:41-46	70n84	5-11	47, 53
1:46	135n33	5-28	47
2	51	5:5	116
2:1-4	135n34	5:6	39n4, 78
2:5	113	5:7	74, 83
2:9	113	5:8	57, 59n58, 83
2:12	42n2, 128	5:9	72n1, 74, 145n121
2:16-17	51	5:11	72, 75, 77
2:17	52	5:12	83
2:19	113	5:16	80, 83, 85, 143n114
2:20-21	38	5:17	75, 83
2:20-21	48-49, 51	5:17-19	77
2:24-31	49	5:18	75, 80
			75, 80, 83
2:24-37 2:26	48, 50, 50n25, 51 51	5:19 5:20	123
2:26-29 2:26-30	51 52	5:21 5:22	81, 122 142n101, 145n126
2:26-37	51	5:23-29	146n128
2:30	51	6:5	140n86
2:30-31	51	6:7	125n142

6:8	115, 141n91	20	51–52, 70
6:20	125	20:3	154n232
6:22	115, 115n97, 141n91	20:10	51
7:1	117n109	20:10-14	50, 50n25, 52
7:1-2	52	20:10-18	51–52
7:8	121n126, 143n104	20:14	51
7:16	113, 113n82	20:15-18	50
7:19	115n97, 141n91	20:16-18	52
7:20	147n136	20:17	117n109
9	59, 63n69	21:10-14	120
9:8	134n28	21:15	121n123
9:17	59	22:22	120
9:19	116	22:22-24	120
9:23	66–68	22:24	120n122
9:23-25	62–63	22:29	120n122
9:26-29	63n69	23:1	52n31
10	60n65, 63	26:5	91n25
10:1	59-61	26:8	115n97, 141n91
10:1-2	59-60	26:16-27:26	47
10:1-5	60-62	27-28	45, 47, 52n31, 87
10:3	60-61	27	53
10:3-5	59	27:12-13	45, 47, 88
10:5	61-62	27:12-14	46
10:6-7	62, 62n68	27:14	109
10:6-9	60, 62	27:18	87
10:8-9	60, 62, 62n68	27:20	52n31, 120
10:10	62–63, 63n69, 116	28-30	53
10:10-11	63n69	28	47
10:17-18	124n136	28:5	126
11	45, 87	28:11	109
11:18	141n91	28:17	126
11:26	45, 48	28:46	115nn97–98, 141n91
11:26-30	46	29-30	47
11:26-32	47	29:3	115n97, 141n91
11:29-30	45, 47	30:9	109
11:30	91, 91n24	31:6-21	155n233
11:31-27:11	46	32	41
12–26	41, 45, 47, 53	32:22	110n66
12 20	47	32:46	102n35, 124
13:1	113n82, 115n98, 118,	32:51	64n75
15.1	141n91	33	41
13:1-2	115n97, 141n91	34	41
13:1-2	121n126, 143n104	34:11	115n97, 141n91
13:9	113n82	~ 1111	
		Induca	
16:17-20	124n136	Joshua	01p25 119
18:16	113n82	1:4	91n25, 118
18:16-17	146n128	1:5	150n178
19:3	115n96	1:7	118n114, 139n75
19:13	98	1:15	91n25

2.16	114	10.10	107
2:16	114	19:19	127
2:22	114	21:20	102n35
3:10	117n109	1 Samuel	
4:6-7	141n91	1:3	124n136
4:19	91n24, 92	1:12	105n47
5:1	92	1:12	103/147 102, 138/64
5:2	92	6:18	117n109
5:10	91n24	7:9	11711109
6:26	111n72	8:9	114 124n138
7:9	110		
8	90, 92	13:18	91n25 113n82
8:15	91n25	14:36	115n82 105n47
8:33	90	17:38	
8:34	73n2	27:8	128n155
9:1	117n109	28:19	110
9:7	52n30	2 Samuel	
9:9-10	52n30	2 <i>Sumuel</i> 1:4	107
9:24	52n30		127
10:24	106	11:17	113n80
10:25	154n232	12:31	105n47
11:3	117n109	13:18	105n47
12:1	91n25	19:16	91n24
12:2	48	1 Vinas	
12:8	117n109	1 Kings 2:6	113n82
15:7	91n24		102, 138n64
17:15	117, 117n109, 118	9:9	102, 1381104 117n109
21:41	118	9:20	
23:14	118n114	10:29	118
24:2	128n155	13:3	115n98, 141n91
24:11	117n109	13:5	115n98, 141n91
45:11	122	14:15	135n31
		18:23	110
Judges		18:43	91n25
1:4-5	117n109	21:8	121, 143n104
1:26	118	21:11	121, 143n104
3:4	115n96	2 1/:	
3:5	117n109	2 Kings	118
3:19	91n24	7:6	
5:7	117n109	7:8	114
6:13	79	17:15	124
7:13	105	17:18	134n28
11:13	48	18:36	105
11:22	48	22	48
11:22		23:3	125
12:4 16:18	113n80 105n47	23:25	140n86
	105n47	Incials	
17:7	89 10=27	Isaiah 2.9	000
18:2	10n27	3:8	98n8
18:30	90n22	8:18	115nn97–98, 141n91
19:8	105n47	14:9	103n41

20:3	115n97, 141n91	22:12	85-86
27:6	111n72	23:43	102n31
34:2	111	26:20	128n155
34:12	121, 143n104	27:12	119
36:21	105	38:11	117n109
42:14	128n155	39:4	58
44:17	126n148	39:17	58
45:11	102n35	40:20	91n25
46:9	128n155	40:24	91n25
51:8	145n119	40:44	91n25
57:11	128n155	41:12	91n25
63:16	128n155	47:19	64n75
		48:14	113, 113n82
Jeremiah		48:28	64n75
2:20	128n155		
5:2	75	Hosea	
5:15	128n155	4	75
6:10	124n138	4:2	75, 77–78
7:7	128n155	4:15	91n24
7:9	74–77	9:15	91n24, 113n82
11:17	124n138	10:12	114
19:4	135n31	12:12	91n24
25:5		13:15	98n9
	128n155		
27:20	121, 143n104	Joel	
29:23	76, 81	2:2	113n82
31:22	58	2:30	115n98, 141n91
32:10	124n138		
32:20-21	115n97, 141n91	Amos	
32:23	155n235	4:4	91n24
39:6	121, 143n104	5:5	91n24
46:18	68		
48:8	110	Micah	
		6:4	121n126, 143n104
Ezekiel			
5:11	113n82	Zechariah	
5:14	110	2:8	117n109
8:3	57n53, 58	3:6-7	124n138
8:5	57n53, 58	5:4	75
12:6	115n98, 141n91	8:7	91n25
17:23	58		
18:12	81, 153n213	Malachi	
21:2	91n25	2:3	126, 138n61
22:6-12	84-87	2:14	124
22:7	85	3:5	75
22:7-8	85		
22:8	85	Psalms	
22:8-9	86	25:6	128n155
22:9	85-86	25:10	125
22:9-11	85	35:1	112, 138n68

190

50	78-80	Esther	
50:7	78	4:14	116n104
50:7-20	78–79	9:19	117n109
50:16-21	78		
50:18	78	Ezra	
50:19-20	78	9:1	117n109
56:2	112		
56:2-3	138n68	Nehemiah	
72:5	145n119	2:16	121, 143n104
74:6	102n31	4:14	121, 143n104
78:43	115n97, 141n91	4:19	121, 143n104
82:1	124n140	5:7	121, 143n104
90:2	128n155	6:17	121, 143n104
93:2	128n155	7:5	121, 143n104
95:8-11	67n78	8:6	102, 138n64
99:7	125n142	9:8	117n109
102:24	145n119	9:10	115nn97–98, 141n91
103:17	128n155	9:14	102
105:27	115n97, 141n91	13:17	121, 143n104
118:27	126, 138n61		
119:2	125, 125n143	1 Chronicles	
119:22	125n143	2:1	101, 151n187
119:52	128n155	12:39	126n148
119:146	125n143	29:10	128n155
119:167	125n143		
119:168	125n143	2 Chronicles	110
132:2	125n143	1:17	118
135:9	115n97, 141n91	8:7	117n109
148:10	58	16:14	116, 139n70, 140n86
		19:5-7	124n136
Proverbs		32:24	115n98, 141n91
1:13	119	33:7	57n53, 58
6:16-35	80-82	33:15	57n53, 58
6:20	80	34 34:14	48 48n24
6:25	81	34:14	401124
6:30-31	80	Sirach	
6:31	81	36:15	123
6:32	76n7, 80-81	50.15	125
6:35	81	<b>T7 1 1 1 1 1</b>	()(
8:23	128n155	Valediction	of Moses
30:21-23	121n123		
30:23	121n123	A-D	132n13
		A-E	133n20
Job		A 1:1–2	55
16:21	98n9	A 1:2-4	55
10.21	20112	A 1:4	98
<b>F</b> 1 * 7		A 1:5–10	68
<i>Ecclesiastes</i>	101 140 104	A 1:5-9	65
10:17	121, 143n104	A 1:9–B 1:1	65

B 1:1	34n2, 69, 138n63	E 1:1-4	133n13
B 1:1–8	66	E 1:2–3	116, 139n70
B 1:2	68, 115, 141n91	E 1:3	101
B 1:2–5	69	E 1:6	20n52, 98, 115
B 1:5	115	E 1:8	98, 116
B 1:5–6	69	E 1:9	116
B 1:7	69, 114n88	E 2:1	121
B 1:8–9	64n75	E 2:2	151n191
B 1:9	114	E 2:5	98n7
C 1:2	113	E 2:5-7	72n1
C 1:4	128	E 3:2	104
C 1:4-5	42n2, 136n50	E 3:3	126
C 1:6-7	113	E 3:3-4	122
C 1:8	128, 135n37	E 3:6	73
C 1:8-9	42n2	E 3:7	76
C 1:10-D 1:2	49	E 3:8	81, 119
D 1	11n30	E 4:1	72, 76, 84, 124n137
D 1:2	103	E 4:1-3	76
D 1:2-3	49	E 4:2	116
D 1:3	114	E 4:4	123-24, 124nn135,137
D 1:3-5	49	E 4:4-5	77
D 1:6-7	113	E 4:6	73
D 1:8	128, 135n37	E 4:6-7	81, 122
D 1:8-9	38, 42n2	E 4:8	72, 84, 124n135
D 2:1	103	E 1:1-4:2	133n13
D 2:1-2	114	E 2:8-3:4	86, 126
D 2:2	20	F-H	133n20
D 2:3	117	F	132n11
D 2:3–5	117	F 1:4	152n201
D 2:6	102, 116	G 1	132n11
D 2:6-3:3	104	G 1:6	114
D 2:7	103, 118n112	G 1:9–10	145n122
D 2:7-8	125	G 1:11	145n126
D 2:8	20, 102, 125	G 2:2	116
D 2:9	117	G 2:3	116
D 2:10	116, 137n59	G 2:3–4	61
D 3	153n208	G 2:4	61
D 3:1	112, 137n59	G 2:4–6	61
D 3:1-2	137n59	G 2:6	61
D 3:2	116, 140n86	G 2:6–9	62
D 3:3	116	G 3	150
D 3:5	118	G 3–H 1	72
D 3:5-6	58	G 3:5–9	46
D 3:5-7	58	G 3:8	142n100
D 3:6-7	58	G 3:8–9	91
D 3:7	98n7	G 3:9–11	88
D 3:9–10	144n114	G 3:9–11 G 3:9–12	46
D 2:5-3:3	70n84	G 3:11	101
D 2:6-3:3	104	G 4:1	101
D 2:0-3:5	104	0 4:1	100

G 4:1-2	86, 111n72, 143n110
G 4:2	151n194
G 4:3	73, 84
G 4:3-4	83
G 4:5	84, 86
G 4:5-7	124n135
G 4:6-7	77, 84
G 4:7-8	73, 81
G 4:8-9	84, 124n135
G 4:10-11	108
G 5	132n9, 147
G 5:1	126
G 5:6–7	108
G 5:7-8	109
G 5:11	73
G 5:12	119-20
G 5:12–13	70n86
Н	132n11
H 1:1-2	124n137
H 1:2	123
H 1:2-3	82, 86, 124
H 1:3-4	73, 81, 111n72
H 1:7	103, 109
H 1:9	126
H 2:2	111n72

#### Dead Sea Scrolls

1Q4 (1Q Deuteronomy<sup>a</sup>) 151n183 1Q5 (1Q Deuteronomy<sup>b</sup>) 151n183 1Q22 (1Q Words of Moses; Divre Moshe) 42n5 1QH<sup>a</sup> (1Q Hodayot<sup>a</sup>) 126n148 1QIsa<sup>a</sup> (1Q Isaiah<sup>a</sup>) 106, 126n148 1QpHab (1Q Pesher to Habakkuk) 14fig., 132n8 1QS (1Q Rule of the Community; Manual of Discipline) 126n148, 132n8 4Q33 (4Q Deuteronomy<sup>f</sup>) 135n37 4Q41 (4Q Deuteronomy<sup>n</sup>) 142n97, 143n107 4Q47 (4Q Joshua<sup>a</sup>) 92, 92n28

4Q51 (4Q Samuela) 102n33, 138n64 4Q129 (4Q Phylactery B) 142n97 4Q134 (4Q Phylactery G) 142n97, 143nn107,114 4Q137 (4Q Phylactery J) 143n107 4Q158 (4Q Reworked Pentateuch<sup>a</sup>) 126n148 4Q161 (4Q Isaiah Pesher<sup>a</sup>) 112n78 4Q259 (4Q Rule of the Community<sup>e</sup>) 13fig. 4Q280 (4Q Curses) 126n148 4Q319 (4Q Otot) 12*fig*. 4Q374 (4Q Discourse on the Exodus; Conquest Tradition) 126n148 4Q381 (Q Non-Canonical Psalms B) 126n148 4Q405 (4Q Songs of the Sabbath Sacrifice<sup>f</sup>) 14fig., 132n8 4Q427 (4Q Hodayot<sup>a</sup>) 126n148 4Q431 (4Q Hodayot<sup>e</sup>) 126n148 4Q468g (4Q Eschatological Work A?) 112n78 4Q496 (4Q War Scroll<sup>f</sup>) 126n148 4Q522 (4Q Prophecy of Joshua) 101, 151n187 4Q540 (4Q Apocryphon of Levia?) 20, 138n63 5/6Hev papHebrew Legal Papyrus [P. Yadin 44] 100n22 5/6Hev papHebrew Legal Papyrus [P. Yadin 46] 100n22 11Q1 (11Q Leviticus<sup>a</sup>) 43n10, 132n8 11Q5 (11Q Psalms<sup>a</sup>) 17 fig. 11Q19 (11Q Temple<sup>a</sup>) 17fig., 132n8 Mur22 (Mur papDeed of Sale of Land) 100n22

XQ3 (XQ Phylactery 3) 143n107, 145n124

#### Masoretic and Samaritan Manuscripts

British Library Or. 5557A.74 138n61 Cambridge T-S AS 110.121 126n145, 138n61 Kennicott 1 (Oxford Bodleian Ms. Digby Or. 32) 98n9 Kennicott 4 (Oxford Bodleian Ms. Hunt. 102n32, 138n64 11) Kennicott 69 (Oxford Corpus Christi College Ms. 5) 141n94, 151n184 Kennicott 75 (Oxford Jesus College Ms. 95) 154n220 Kennicott 81 (Oxford Merton College [?]) 139n71 Kennicott 95 (Cambridge St. John's College Ms. A 1) 102n32, 138n64

Kennicott 96 (Cambridge St. John's College Ms. A 2) 134n28 Kennicott 129 (BL Arundel Or. 2) 139n71 Kennicott 131 (Lambeth Ms. 435) 126n145, 138n61 Kennicott 133 (Westminster Ca Ms. 2) 126n145, 138n61 Kennicott 147 (Cf. Cod. Parm. 2292) 98n9 Kennicott 173 (Denmark Ms. Hebr. 1) 102n32, 138n64 Kennicott 221 (BNF Ms. Sam. 3) 134n28 Kennicott 232 (Vatican Ms. ebr. 20) 137n55 Kennicott 681 (Oxford Corpus Christi College Ms. 133) 126n145, 138n61 Sutro Brinner 11 18, 19fig.

#### General Index

Abravanel, Isaac, 63 adultery, 20n50, 70n86, 74-76, 76n7, 78-81, 85, 120-21 Akkadian, 99, 108n58, 117, 121n124, 123, 124n136 Aleppo Codex, 98n9 Altes Museum (Royal Museum), 12 Amarna letters, 102, 108n58 antisemitism, 8fig., 6-9 Arabic, 79n13, 99, 121, 123 Arad ostraca, 97, 100, 100n23, 106, 108, 130 Aramaic, 39n8, 99n14, 100, 103, 103n36, 112, 112n77, 114n91, 117, 119, 121, 123, 126n146, 128, 128n156, 129, 129n160, 143n104 archaic features, 20, 102n31, 110-12, 128 ark of the covenant, 59-63, 90 Arnon. See Wadi al-Mujib Athenæum, The, 5, 7n18, 22fig., 133, 142n102, 144n116, 147, 147n136, 148nn138-39,142,146-47,150, 149nn153-54, 152n201 Bar Kokhba, 130 Bedouins, 2, 10, 15n40, 39 Bekor Shor, 64n75 Ben Sira. See Sirach bitumen-like substance on manuscripts, 2, 10, 11, 11fig., 39, 131 blackening of leather, 2, 4fig., 5, 133 bribery, 15, 81-82, 85-86, 124, 124n136 British Library, 2n2, 4fig., 22-25figs., 131n5, 133n16 British Museum, 1, 5, 5n9, 6-7, 7n18, 8fig., 9-10, 15, 15n38, 18, 40, 134n28, 137n53 Chronicles, book of, 116n101 Classical Biblical Hebrew (CBH), 96,

98n9, 100, 104, 107, 111, 113-14, 116,

118-19, 122, 126n146, 130. See also pre-exilic epigraphic Hebrew Clermont-Ganneau, Charles Simon, 6-7, 15, 15n35 cut-margin theory, 6-7, 7n19, 12, 14fig., 17fig., 16-18, 19fig., 39 Dangerfield Lithography, 23-25figs. Dead Sea, 2, 3fig., 10-11, 15n40, 39 Dead Sea Scrolls, 1, 9-10, 10nn27-28, 10n29, 11, 11fig., 11n30, 12, 12-14figs., 16, 17fig., 20, 28, 42, 42n5, 43, 43n10, 92-94, 104n43, 112nn77-78, 117, 119, 119n117, 130, 132n8, 143nn107,114, 145n124. See also Qumran Decalogue, 39n4, 41, 41n1, 42-43, 48n23, 53n31, 54n37, 57, 57n51, 59, 59n58, 72-87, 93-94, 100, 104n42, 122-23, 124n135, 131-32, 132n9, 142, 142n102, 143n114, 144n116, 152n201, 155n234 deception, 77-78, 82, 84 defective spelling (haser), 98n9, 97-100, 102-3, 113n84, 114n88, 125n143, 130-31, 141n92, 142n104 Deir 'Alla inscription, 108n58 Deuteronomic law code, 41, 47n17, 45-53, 64, 70, 120n122 Deuteronomic warfare legislation, 50-52 Deuteronomy Rabbah, 50n25 diphthongs. See monophthongization divine names in V - Elohim, 42, 44, 79, 79n13, 80 - YHWH (Tetragrammaton), 42, 44, 79, 142n97 drawings of Shapira fragments, 16n42, 21, 21n53, 22-25figs., 27fig., 28, 28n59, 29-32, 32fig., 33, 39n4, 131-33, 140, 140nn87-88, 140nn89-90, 141n91, 141nn92-93, 142n100, 142nn98-99,102, 143nn105-6,109, 143nn112-13, 144n115, 144n116, 145nn120-21, 145n125

dry-point lines, 12, 14fig., 131-32, 132n8 Eblaite, 99 Ecclesiasticus. See Sirach edges of manuscripts, 12, 14fig., 16, 16n42, 17fig., 18, 19fig. Elephantine papyri, 103, 103n36 Elohistic Psalter, 79, 79nn12-13 epigraphic corpus, 32-33, 95-102, 102n31, 103, 106, 108, 111, 111n72, 112, 129-30 Ethiopic, 121 European pronunciation of Hebrew, 7, 18-20, 39, 137n53 Eusebius of Caesarea, 92 First Temple (pre-exilic) period, 1, 28, 70, 94-95, 97, 99-100, 103, 111, 114, 130. See also pre-exilic epigraphic Hebrew folds in manuscripts, 4fig., 11, 12fig., 12n31, 13fig., 131-32 Fortschreibungen, 52, 60-62, 62n68, 63 Fragment A, 21, 27fig., 32, 32fig.. See also under Valediction of Moses in Index of Primary Sources Fragment D, 20, 26fig., 153n208. See also under Valediction of Moses in Index of Primary Sources Fragment E, 4fig., 21, 22-25figs., 26-27 figs., 28, 28-29 figs., 30, 30-32 figs., 131, 133. See also under Valediction of Moses in Index of Primary Sources Ge'ez, 99 Gerizim-Ebal pericope, 45-48, 70, 72, 87-93 German Oriental Society (DMG), 12 Gersonides, 64n75 Gezer calendar, 99n14 Gladstone, William, 6 graphic confusion, 20, 136n45, 138n63, 141n91, 142n100, 148n147, 152nn201,203. See also transcriptions of V, errors Graphic, The, 21, 27fig., 32, 32fig., 131 Harry, Myriam (Shapira's daughter), 15n40 Hellenistic period, 10n29, 42, 56, 66, 94,

97, 104, 129-30

hiphil (C-stem), 113n83, 114n89, 121, 124 Hobbes, Thomas, 47n17 Humboldt University (University of Berlin), 34 Ibn Ezra, 147n136 idols, 15n40, 57-59, 81, 83 Illustrated London News, The, 21, 27fig., 131, 132n6 incipit, 54-57 ink, 5, 7, 8fig., 133 Jerusalem, 2, 7, 10, 15n40, 43 Joshua, book of, 93n29 jussive, 113 Kadesh Barnea, 63-69, 135n33 Kara, Joseph, 89n22 ketiv, 99, 102, 102nn31,35, 103, 103nn37-38, 114, 135n37, 138n64 killing, 48, 74, 77, 83 Kimhi, David, 78 KLMW (Kilamuwa) inscription, 112, 112n75, 112n78, 138n68 Kuntillet 'Ajrud, 98, 111 Lachish ostraca, 97-98, 101n27 Late Biblical Hebrew (LBH), 58, 97, 102, 104, 111-14, 116n104, 119, 119n118, 126nn146,148, 129, 129n160, 130. See also Second Temple (post-exilic) period lectio difficilior, 90n22, 125, 138n61 lectio facilior, 138n62 Levites, 60, 62, 87-93, 109n62. See also tribes of Israel linen, 2, 10, 11fig., 39, 43, 131 Louvre, 15 lust, 81, 153n213 LXX. See Septuagint Mason, Philip Brookes, 9, 9n24 Masoretic Text (MT), 38, 46, 49-50, 55, 58, 61-62, 65-66, 69, 77, 88, 91-92, 92n28, 97-98, 98nn9-10, 99-102, 102n31, 102n35, 103, 103n41, 105, 108-11, 112n78, 113, 113n80, 114n89, 115, 116nn101,104, 117-21, 123-25, 121n126, 125n143, 126, 126nn145, 148, 128-30, 135nn36-37,

136nn39,41,45-46, 137nn55,60, 138nn61,64, 139nn70-71, 140nn86,90, 141nn91-92, 142nn95-96,104, 142n97, 143nn104,106, 143nn107,114, 145nn121,124, 147n136, 148nn141,150, 150nn174,178, 151nn183,185,187, 154nn217-218,220, 155n234 matres lectionis, 97-100 Mesha Stele (Moabite Stone), 15, 28, 30, 33, 33n67, 44, 98n11, 100, 100n19, 100n24, 102, 112, 112n76, 128 metathesis, 34n2, 134n28 midrash, 50n25, 54n37, 82 Mishnaic Hebrew, 111, 111nn70–71, 120n121, 121-23, 126n148, 130, 143n104 Moabite pottery scandal, 9, 12-16, 39 Moabite Stone. See Mesha Stele monophthongization, 97-98, 98nn10-11, 98nn7,9, 99, 112n75, 131 morphosyntax - nominal, 97, 115-19 - verbal, 97, 103-15 MT. See Masoretic Text murder. See killing Nachmanides, 64n75 narrator, 42 Nash Papyrus, 142n104, 144n114, 155n234 negation, 97, 100, 100nn21,23, 112-13, 115, 115n100 niphal (N-stem), 75, 112, 112n78, 112-13n80, 138n68 nomistic edits, 45, 70, 94 northern Hebrew, 99 nota accusativi, 76n7, 100, 100nn22-23, 112n80, 120n120, 151n191 Numbers Rabbah, 50n25 object marker. See nota accusativi

orthography, 20, 21n52, 42, 96–103, 112n78, 113n80, 114nn88–89, 126n148, 129, 131, 137n58, 138nn63–64, 141n92, 142n98, 143n104, 151nn187–88 Osorkon Bust (Eliba'l Inscription), 15

Paleo-Hebrew script, 1, 20, 20n50, 21, 22–27*figs.*, 28, 28–30*figs.*, 31, 31–33*figs.*, 38, 44, 131, 134, 136nn45,48, 138n63,

141n91, 142n100, 145n119, 148n147, 152nn201,203, 167-74 paleography, 1, 21-33, 44, 94, 132 paragraph breaks (petuhot), 100, 131 Peshitta, 75, 102, 135n36, 138n64. See also Svriac Phoenician inscriptions, 57n53, 58, 98, 101, 112, 112nn75,78, 115, 116n103, 138n68 photographs of Shapira fragments, 4fig., 16n42, 21, 31, 131, 137n53, 143n105 plene spelling (malé), 98n9, 97-100, 102-3, 103n39, 113n84, 125n143, 129, 137n58, 142nn96, 104 Poenulus, 101n28 poetry, biblical, 41, 70, 110, 110n66, 112, 119n117 possessive suffix, 98, 98n11, 99, 99n16, 100 pre-exilic epigraphic Hebrew, 1, 95-96, 103, 114, 119, 129-30. See also Classical Biblical Hebrew (CBH) prefix, 100, 100n21, 126, 126n146, 130 prefix conjugation, 108n61, 108-11 Priestly corpus (P), 44, 53, 53n34, 54, 54n37, 55-58, 58n55, 59, 59nn58-59, 60-64, 64n75, 65-68, 68n79, 69-70, 70n84, 83n18, 89, 135n32 pronominal suffix, 122, 145n122 Pseudo-Rashi, 48n24 Punic, 100n22, 101n29 qal (G-stem), 112, 112-13n80, 113n83, 121, 138n68, 143n104 qere, 99, 102, 102nn31,35, 103nn37-38, 114, 135n37, 138n64 gere perpetuum, 101, 151n187 Quaritch, Bernard, 9 Qumran, 10, 10n27, 11fig., 11n30, 12, 12-14figs., 17fig., 20, 42, 42n5, 43, 43n10, 92-94, 104n43, 112, 112nn77-78, 117, 119, 119n117. See

also Dead Sea Scrolls

Rabbinic Hebrew. See Mishnaic Hebrew Rashi, 89n22

Sabaic, 117 Sabbath, 54n37, 83, 85–86, 104, 105n45, 107, 126, 128 sacrifice, 20, 74, 125-26, 126n145, 138n61 Samaria ostraca, 32, 32n65, 33, 33fig., 33n66, 98, 111n72 Samaritan Pentateuch (SP), 98n10, 103, 134n28, 135n36, 136nn39, 41, 44-45, 150nn174,178, 151nn183-85, 154nn217-18 Sayings of Moses (Dires de Moïse), 42-43 scriptio continua, 38, 100, 131 Second Temple (post-exilic) period, 10, 58, 60, 97, 114, 119, 119n118, 129. See also Late Biblical Hebrew (LBH) Septuagint (LXX), 58, 92, 92n28, 101-2, 114n89, 135n32, 136nn41, 45-46, 137n60, 138n64, 141n94, 142n104, 143n114, 145n124, 148n141, 150n174, 151nn185,187, 154n217 Shapira Manuscripts - condition of, 2, 4fig., 12, 16, 16n42, 131-32, 133n19, 143nn105-6, 150n182 - dimensions of, 16n41, 18, 132 - discovery of, 2, 3fig., 9-11, 39, 39n8, 94 - initial evaluation of, 2-7, 39n8, 44n13 - margins of, 12, 132, 151n186, 153n205, 154n231 - present location of, 1, 9, 131 - purchase of, 2, 10, 39, 39n8 Shapira, Anna Magdalena Rosette, 34 Shapira, Moses Wilhelm - conversion to Christianity, 2, 9 - letters by, 7, 20, 34n2, 39nn4,8, 43-44, 117n108, 133, 134-35n28, 137n53, 145n119 - photograph of, xIVfig. - shop in Jerusalem, 2, 15n40 - suicide of, 7, 9, 34, 94 Shema, 80, 155n234 Sihon narrative, 48-52, 70 Siloam tomb inscription, 97 Siloam tunnel inscription, 44, 103 Simpson, William, 21, 27fig., 132n6 single-stroke yods, 32, 33fig. Sirach (Ecclesiasticus/Ben Sira), 123 Sotheby's, 9 southern (Judahite) Hebrew, 99 SP. See Samaritan Pentateuch spies (scouts) motif, 52, 63-69, 70n84, 89 Staatsbibliothek zu Berlin (Königliche Bibliothek), 34, 34n1

stance, of letterforms, 30n61, 31, 31n63, 32, 32fig. stealing, 74, 77-78, 80, 83 stone tablets, 59-63 suffix conjugation, 104-8, 110, 114n88 swearing falsely, 72, 75-76, 84 Syriac, 99, 117. See also Peshitta Targum Neofiti, 136n46 Targum Pseudo-Jonathan (Yerushalmi), 136n46 Tel Dan inscription, 112, 112n77 Tel Rehov inscription, 33n66 Ten Commandments. See Decalogue terminal letterforms, 18, 38, 136n48, 151n184 Times, The (of London), 2, 5nn4,7-8, 6nn13,16, 7, 7nn18,20,23, 12n32, 16nn41,43, 18n44, 20n48, 131n4, 132n10 transcriptions of V. See also notes in critical edition - by Ginsburg, 5, 20, 96n4, 115n95, 117n105, 125, 132-33, 133nn14,18 - by Guthe (with Meyer), 5, 20, 20n52, 39n4, 115n95, 117n108, 125, 132, 132nn8,11, 133, 133nn18-19 - by Shapira, 20, 34-37, 35-37figs., 38-40, 94, 115n95, 117n108, 125, 132, 132n13, 133, 133n18 - errors, 20, 34-39, 39n4, 117n108, 133, 135n33, 136nn38, 45, 48, 138nn62-63, 141n91, 142nn100-1, 144n116, 146n129, 147, 148n147, 149n155, 150nn169,180, 152nn201,203, 153nn207-8, 154n228 Transjordan, 42n2, 43, 91nn25-26 tribes of Israel, 45, 87-91, 93. See also Levites Ugaritic, 20, 98n7, 100, 117n106, 138n63 V as abridgment of Deuteronomy, 1, 42-43, 52, 94 V as proto-Deuteronomic text, 1, 40, 42-44, 52, 54-57, 59, 63, 70, 70n86, 94, 97, 129

Vulgate, 102, 138n64, 141n94

Wadi al-Mujib (Arnon), 2, 3*fig.* water damage, 18, 19*fig.* word-separating dots, 100, 100n23, 112n75, 131, 142, 143n113, 144n115, 145n120, 147n137, 154n227, 167 Yavne-Yam (Mesad Hashavyahu) ostracon, 98, 106, 106n51, 114, 114n94 Yemenite Torah scrolls, 6–7, 7n19, 16, 16n41, 18, 19*fig*, 34, 39

#### Index of Modern Persons

Achenbach, Reinhard, 59-60, 60n61, 62, 69n81 Ahituv, Shmuel, 101, 101n27, 107, 114n94 Albright, William Foxwell, 99n14 Allegro, John Marco, 10n29, 43 Allen, Leslie C., 74n3 Andersen, Francis I., 75, 77 Artus, Olivier, 69n81 Azar, Moshe, 111n71 Bacon, Benjamin W., 56 Barr, James, 97, 98n9 Bauer, Hans, 98 Baumgartner, Walter, 119 Begg, Christopher T., 53n33 Ben Sasson-Gordis, Avishay, vı Ben-Shahar, Rina, 100n22 Berlin, Adele, 67n78, 79 Bertholet, Alfred, 56, 62n67 Besant, Walter, 9n25 Bevilacqua, Alexander, v Bhattacharyya, Tania, 96n1 Bjøru, Øyvind, 112n79 Brett, Mark, VI Brettler, Marc Zvi, 50n26, 51, 67n78, 79 Brockelmann, Carl, 121n127 Bélis, Mireille, 11fig., 11n30 Caballero, Jay, 120n122 Clermont-Ganneau, Charles Simon, 6, 7n19, 15, 15n39, 16, 18 Cohen, Maimon, 102n31 Cohen, Shaye, v Collins, Terence, 112n75 Cook, Stanley A., 142n104 Cooke, George A., 57n53 Crawford, Sidnie White, v

Cross, Frank Moore, Jr., 32n65, 88n21, 98–99, 107n54

Dascalu, Raphael, vı Dershowitz, Idan, 1n1, 18n47, 21n57, 30n60, 33n67, 96n2, 115, 129 Dershowitz, Nachum, vi, 77n8, 92n27 Dillmann, August, 5n4, 43n11, 56, 58n55 Dobbs-Allsopp, F. W., 107 Driver, Samuel R., 56, 60n65, 105n46, 108 Dussaud, René, 15n37 Eichler, Raanan, vi, 59n60 Fassberg, Steven E., 96n1, 103, 103n38, 113n85 Feldman, Ariel, 42n5 Feldman, Noah, v-vi, 118n114 Figeac, Petra, 34n1 Finkel, Irving, vi Finkelstein, Israel, vi, 91n24 Fitzmyer, Joseph A., 114n91, 128n156 Francis, Patricia, 9n24 Frankel, David, 67-68, 68n79 Freedman, David Noel, 75, 77, 98-99 Fürtig, Nicolé, 34n1 Gal, Sophia, 34n1 Garr, Randall W., 99, 99n16 Gertz, Jan, vı Gesenius, Wilhelm, 113nn82-83,85, 123n129 Gesundheit, Shimon, v-v1, 50n25, 52n29 Gevirtz, Stanley, 118n113 Gilbert, Walter, v Ginsburg, Christian David, 5-7, 7nn18-19, 8, 8fig., 9-16, 16n41, 17-20, 20nn50,52, 21, 21nn52-53,57, 22-25figs., 28, 28n59, 29-33, 42, 79n13, 96n4, 115n95, 117n105, 125, 132-33, 133n18, 134n28, 135nn29, 32-33, 136nn47-49,51, 137nn53-54,57-58, 138nn61-63,65-66,

139nn69,73-74,76,78,80-82, 140nn84,87-90, 141nn91-93, 142nn98-100,102, 143nn105-6,109,112-13, 144nn115-17, 145nn120-21,125, 147nn134-37, 148nn138-40,142-43,146-50, 149nn152-54,158-63,165, 150nn166-67,171-73,175-76,178-80, 151nn183-84,188-92,194, 152nn195-96,198-201,203, 153nn204,206-10,213, 154nn214,216,219,222-29,232 Goldstein, Rebecca, vi Goren-Arzony, Sivan, v Gould, Jonathan, vi Graf, Karl Heinrich, 53n34 Green, Henry, 103n38 Greengus, Samuel, 124n136 Guil, Shlomo, 10n29, 43n10 Guthe, Hermann, 5-32, 16n42, 21n54, 31n63, 39n4, 44n13, 125, 131-55

Halevy, Schulamith Chava, vi Halpern, Baruch, 47n17 Hansel, Dorothee, v Harman, Mishy, vı Harris, Jay, v Harvey, Paul B., Jr., 47n17 Hasselbach, Rebecca, 99n17 Heide, Martin, 123 Hendel, Ronald S., 129 Herzog, Erga, vi Hoftijzer, Jacob, 57n53 Holden, Kevin, v Holladay, William L., 75 Hornkohl, Aaron, 129n161 Huehnergard, John, 107n57 Hurvitz, Avi, 119n118, 126n146, 129n160 Hyatt, J. Philip, 47

Isaksson, Bo, 110n65 Ishida, Tomoo, 118n111

Jackson, Bernard S., 120n122 Jefferson, Helen G., 10n29, 43 Jeon, Jaeyoung, 68n79 Joffe, Laura, 79n12 Jongeling, Karel, 57n53 Joosten, Jan, v, 96n1, 104, 104n45, 109, 113, 113nn81,85,87, 118n112, 119n115, 129 Joüon, Paul, 114n90 Kaicker, Abhishek, v Kaplan, Abram, v Katz, Kelly, v Kaufman, Ivan Tracy, 32 Keil, Carl F., 57n54 Kenvon, Frederic, 41n1 Khan, Geoffrey, 96n1, 102n34 Kline, Moshe, 83 Knapp, Dietrich, 57, 57n53 Knohl, Israel, VI Knowles, Marika, v Koehler, Ludwig, 119 Krahmalkov, Charles R., 100n22, 101n29 Kratz, Reinhard, vi, 54-55 Kuenen, Abraham, 56, 63n70 L'Hour, Jean, 47 Landis Gogel, Sandra, 111n72 Langlois, Michael, v, 31n63 Leander, Pontus, 98 Lee, Robert, v Lemaire, André, 28, 28fig., 29, 103, 128 Leuchter, Mark, 88n21 Levenson, Jon D., vi, 47n22 Levine, Baruch A., 63n71 Levinson, Bernard M., 62n68 Lewinsohn, Jed, v Lundbom, Jack R., 74n3 Lupsasca, Alexandru, v Machinist, Peter, vi, 112n73 Maier, Christl, 80n14 Mansoor, Menahem, 10n29, 18n45, 20n51, 43, 123n131, 137n53 Margoliouth, George, 5n9, 15n38 Marti, Karl, 56 Martilla, Marko, 78 Mayer, Esias E., 82n16 Mayes, Andrew D. H., 47 Mays, James Luther, 77n8 Mazar, Amihai, 33n66 Mendel-Geberovich, Anat, 106n49 Menon, Tara, v Metzler, Maria, vi, 96n1 Meyer, Eduard, 131-55

#### Index of Modern Persons

Mor, Uri, 111n69 Moran, William L., 108n58 Morgenstern, Julian, 82n16 Morsel-Eisenberg, Tamara, v, 56n40, 96n1 Mowinckel, Sigmund, 82n16 Müller, Johannes, v1 Muraoka, Takamitsu, 114n90 Naveh, Joseph, 107 Nelson, Eric, v–v1 Nelson, Richard D., 50n26, 62 Neubauer, Adolf, 96–97, 96nn3–4, 104–5n45, 108, 119n115, 122–23,

121n125, 126–27, 127n151, 128n154 Noonan, Benjamin J., 119n116 Notarius, Tania, 110, 110nn65–66, 110n67 Noth, Martin, 44, 88n21 Novak, Ana, v

O'Connor, Michael Patrick, 47n22, 112n74, 113n85, 127n153 Oettli, Samuel, 57, 61 Otto, Eckart, 52n29, 54n36, 57n53, 60, 64, 64n76, 69n81

Pat-El, Na'ama, v, 1, 101n28, 107n57, 114n92, 95–130, 115n100, 123n130 Peckham, Brian, 47n22 Perlitt, Lothar, 55n39, 64 Plenderleith, Harold J., 11n30 Plöger, Josef G., 70n84 Polak, Frank H., 129n160 Porzig, Peter, 60, 62n68 Prawer, Ronit, v1 Puukko, Antti F., 56

Qimron, Elisha, 111n69, 125n143, 126n147

Rabe, Norbert, 69n83
Rabin, Chaim, 121n127
Rabinowicz, Oskar K., 96n4, 104n45, 121n125, 123n131
Rad, Gerhard von, 63n69
Rainey, Anson F., 102n30, 107, 107n56
Rand, Michael C., 116n102
Raymond, Eric D., 112n78
Reiner, Fred, 41n1

Reinhartz, Adele, vi Reisner, George Andrew, 33, 33fig. Rofé, Alexander, v Rollston, Christopher, v, 31n63 Rubinstein, Arie, 105n46 Rüterswörden, Udo, 55n39 Sáenz-Badillos, Angel, 97n5, 102n31 Sabo, Yoram, 10n29 Sass, Benjamin, vi, 15n37, 33n66 Sayce, Archibald H., 9 Schmid, Konrad, VI Schmitt, Hans-Christoph, 69n81 Schmitt, Rüdiger, 51 Schorch, Stefan, 92 Schultz, Friedrich W., 57n54 Schwartz, Baruch, 79n10, 83-84 Segal, Michael, v Segal, Moses H., 111n70 Shapira, Moses Wilhelm, 1-40, 43, 44n13, 53, 56, 61-62, 69-70, 94, 100, 117n108, 131-45 Shitrit, Talya, 129n160 Shulman, Ahouva, 113n82 Siegismund, Kasper, 104n43 Sirat, Colette, 11n29, 12n31 Smith, Mark, vı Soggin, J. Alberto, 89n22 Sommer, Benjamin, vi Spellberg, Matthew, v Spies-Gans, Paris, 96n1 Spivey-Faulkner, S. Margaret, v Stackert, Jeffrey, v Stade, Bernhard, 105, 105n46 Staerk, Willy, 44, 53, 58 Staps, Camil, 112n80 Steinschneider, Moritz, 34, 43n11 Stern, David, v-vi Steuernagel, Carl, 44, 53, 56, 58, 58n55 Strack, Hermann, 34, 39n4, 43, 44n12, 145n119 Sukenik, Eleazar L., 100n20 Sukenik, Naama, 10n27 Talshir, David, 125n141 Taylor, Joan E., 10n27 Teeter, Andrew, v-vi Teicher, Jacob L., 10n29, 42, 43n11 Thornewill, Charles Francis, 9n24

Tigay, Chanan, 18, 18n47 Tigay, Jeffrey H., 121, 121n124 Tigchelaar, Eibert, v1, 42n5 Tobolowsky, Andrew, 88n21 Tov, Emanuel, 92n28 Treiger, Alexander, 123n130 Tropper, Josef, 101n28 Tsujita, Kyoji, 114n93 Tzoref, Shani, v–v1, 96n1

Ulrich, Eugene, 92n28

Valeton, Josua J. P., 56 Vanderhooft, David, v Vater, Johann Severin, 53 Vaux, Roland de, 10n27, 131n4 Veijola, Timo, 51, 55n39 VerSteeg, Russ, 124n136 Vorpahl, Daniel, v Waltke, Bruce K., 112n74, 113n85, 127n153 Weigel, Moira, v Weinfeld, Moshe, 47, 54, 57, 60n64, 63n70, 67, 79n10 Weiss, Meir, 77n8 Weiss, Raphael, 100n21 Wellhausen, Julius, 53, 53n34 Wells, Bruce, 121n123 Westbrook, Raymond, 124n136 Westermann, Claus, 69 Wette, Wilhelm M. L. de, 46, 47n17, 48, 53 Williams, Ronald J., 114n90 Wilson-Wright, Aren M., 99, 101n28, 117n107, 120n120 Wolff, Hans Walter, 77n8

Zahn, Molly, v Zakovitch, Yair, vı Zeitlin, Solomon, 10, 130 Zevit, Ziony, 79n13